

令和5年度 松阪市羽ばたけ子どもたち！チャレンジ応援事業

Pamamayagpag ng mga bata sa lungsod ng Matsusaka sa taong 2023! Suportang proyekto sa mga hamon.

松阪市は

子どもたちの

チャレンジを応援します！

Sinusuportahan ng Lungsod ng Matsusaka ang mga paghamon sa mga bata



住んでいる街を花いっぱい
したいな。
Nais kong lagyan ng mga bulaklak
ang bayan na aking tinitirhan



将来作曲家になりたい。だから、
専門家に教えてもらいたいな。
Nais kong maging kompositor sa
hinaharap. At nais kong turuan ako ng
mga dalubhasa.

チャレンジ取組期間 令和5年8月～令和6年3月
Panahon ng paghamon Agosto 2023～ Marso 2024

チャレンジ報告会 令和6年3月(予定)
Sesyon ng pagdedeklara ng paghamon,
Marso ng taon 2024 (Plano)

応募受付期間 Petsa ng pagtanggap ng mga aplikasyon

令和5年 2023 5/26金(Biyernes) ～ 令和5年 2023 6/16金(Biyernes)

チャレンジ応援金(上限) 個人10万円 団体20万円
Perang suporta sa paghamon 100,000 yen (hindi lalampas) sa bawat indibidwal at 200,000 para sa grupo

1 羽ばたけ子どもたち！チャレンジ応援事業とは Pamamayagpag ng mga bata! Ano ang proyekto para para sa paghamon?

○子どもたちの将来の夢の実現につながる活動で、おおむね1年以内に達成できることにチャレンジする個人及び団体に対する応援金の交付により、子どもたちの夢の実現を支援する事業です。

Ito ay isang aktibidad para sa pagsasakatuparan ng mga pangarap ng mga bata sa hinaharap at isang proyekto para sa sumoporta sa pagsasakatuparan ng mga pangarap ng mga bata.

○応募された中からチャレンジを選出して、その実現を松阪市が応援します。

Susuportahan ng Lungsod ng Matsusaka ang pagsasakatuparan ng mga napiling paghamon ng mga aplikante.

○子どもたちを応援することで、松阪市教育ビジョンの基 本理念である「夢を育み 未来を切り拓く 松阪の人づくり」の実現を推進します。

Sa pamamagitan ng pagsuporta sa mga bata ay isusulong ang pagsasakatuparan ng “Pag-unlad ng Human Resource ng Matsusaka” na nangangalaga sa pagpapa-unlad ng mga pangarap at pagbubukas sa hinaharap.

2 応募資格 Mga Kailangang Kuwalipikasyon

○小学4年生から中学3年生(松阪市に在住又は在学)

Mula Grade 4 hanggang 3rd year junior highschool na estudyante (nakatira at nag-aaral sa Lungsod ng Matsusaka.

※上記の規定にかかわらず、教育委員会が特に必要があると認めた場合は、交付対象とします。

Sa kabila ng probisyon na nakasaad sa itaas, kapag nakita ng tagapamahala ng edukasyon na karapat-dapat ay maaaring aprubahan.

※対象外となる場合 Mga hindi naaangkop

(1)市から他の補助金等の交付を受けている場合

Kapag tumatanggap ng iba pang subsidyo mula sa lungsod.

(2)他の自治体から同様の趣旨の応援金等の交付を受けている場合

Kapag tumatanggap ng mga pondo ng suporta, atbp. para sa parehong layunin mula sa iba pang mga lokal na pamahalaan.

(3)小学校及び中学校の部活動の一環としてチャレンジする場合

Kapag nagkaroon ng paghamon bilang bahagi ng mga aktibidad sa club sa elementarya at junior high school.

(4)その他教育長が不適当と認めた場合

Kapag nakita ng tagapamahala ng edukasyon na hindi nararapat.

3 応募締切 Huling araw ng Aplikasyon

○令和5年6月16日(金) 松阪市教育委員会必着

2023Hunyo 16 (Biyernes) Dapat dalhin sa Lupon ng Edukasyon ng Lungsod ng Matsusaka

4 応募方法 Paraan ng aplikasyon

○応募用紙に必要事項を記入の上、在籍する学校(市立小中学校のみ)または教育委員会に提出してください。ただし、枠が足りない場合は、A4用紙1ページ以内にまとめ、あわせてご提出いただいても結構です。

Mangyaring punan lamang ang kinakailangang katanungan sa application form at isumite sa pinapasukang paaralan (Elementarya at Junior High School lamang ng Lungsod). At kung kulang ang susulatang balangkas, maaaring isumite kalakip ang hindi lalampas sa isang pahina na A4 na papel.

○応募は、1人(1団体)1チャレンジ(個人・団体のいずれか)

Ang aplikasyon ay 1 indibidwal (1 Grupo) 1 Challenge (Alinman sa indibidwal o grupo)

5 選考方法 Paraan ng pagpili

①一次選考:内容の積極性や実現性等を審査します。

Pangunahing seleksyon: Hahatulan ayon sa pagiging positibo at nilalaman.

②二次選考:一次選考での選出者を対象に、審査員(教育長等)が二次選考会で、審査基準(熱意・着眼点・実現可能性等)を基に、より強い想いが伝わるチャレンジを、今年度の代表として選出します。

Ikalawang seleksyon: Sa mga napili sa pangunahing seleksyon ay pagpapasyahan sa pagkakaroon ng pagpupulong ng mga tagapamahala ng edukasyon at iba pa ayon sa pamantayan sa pagpili (sigasig, pananaw, pamamaraan at iba pa). Pipiliin ang may pinakamalakas na paghamon na ilalahok bilang kinatawan ng kasalukuyang taon.

○選考結果は、7月下旬に市ホームページで発表します。

Ang resulta ng napili ay ipapahayag sa homepage ng lungsod sa huling bahagi ng Hulyo.

6 夢の実現に向けて Pagsasakatuparan ng mga pangarap

○選ばれた場合、翌年3月までにチャレンジに取り組んいただきます。

Sa mga napili, aatasan na gawin ang paghamon sa buwan ng Marso ng susunod na taon.

○チャレンジの実現に必要なお金は、最大個人10万円、団体20万円までを市が負担します。

Ang perang kailangan upang mapagtanto ang hamon ay maximum na 100,000 yen sa indibidwal at sasaklaw ang lungsod ng hanggang sa 200,000 yen para sa mga pangkat.

○選ばれたチャレンジの内容は、その応募者の名前とともに各種情報発信を行います。

Ang nilalaman ng napiling hamon ay ipapadala ang iba't ibang impormasyon kasama ang pangalan ng aplikante.

○チャレンジの実施後、多くの方に向けた報告会で、体験や経験の成果を応募者本人に報告していただきます。

Pagkatapos ng paghamon magkakaroon ng talakayan sa mga naranasang karanasan.

■実施内容・応募方法について■ まずはホームページをご覧ください
<https://www.city.matsusaka.mie.jp/soshiki/72/habatake.html>

■問い合わせ先■

515-8515 松阪市殿町1315番地3 松阪市教育委員会 学校支援課 TEL0598-53-4387

